

Fichiers d'aide Adobe® InDesign® 2.0

Après l'installation de la mise à jour du logiciel InDesign 2.0.2 sur un système d'exploitation Windows®, le message d'erreur suivant risque d'apparaître dans InDesign si vous sélectionnez « InDesign Help... » à partir du menu Aide :

« Le fichier C:/Program Files/Adobe/InDesign/2.0/Aide/help.html/* est introuvable. Assurez-vous que le chemin d'accès ou l'adresse Internet sont corrects ».

Il arrive que les fichiers d'aide d'InDesign soient supprimés lors de l'installation de la mise à jour. Ce problème ne survient que si vous installez la mise à jour d'InDesign 2.0.2 qui était téléchargeable le 4-5 décembre 2002. Si cette erreur survient après l'installation de votre mise à jour, téléchargez et installez les fichiers d'aide InDesign 2.0.

Configuration requise

Adobe InDesign 2.0.2 pour Microsoft® Windows 98 Second Edition, Windows Millennium Edition, station de travail Windows NT® 4.0 Service Pack 6, Windows 2000 Service Pack 2, ou Windows XP. Pour plus d'informations, reportez-vous à la [configuration requise](#) actuelle d'InDesign 2.0.

Instructions d'installation

1. Téléchargez le fichier .exe dans Windows, puis, cliquez deux fois sur ce fichier.
2. Dans la boîte de dialogue d'auto-extraction, sélectionnez « Browse... », puis sélectionnez « Desktop » comme dossier de destination.
3. Sélectionnez « OK », puis, sélectionnez « Unzip ».
4. Déplacez le dossier Aide qui se trouve à présent sur votre bureau et placez-le dans le dossier du programme InDesign 2.0 (dans C:\Program Files\Adobe\InDesign 2.0 par exemple). Si un message apparaît et vous demande si vous voulez remplacer le dossier existant par celui-ci, choisissez « Yes ». Si un message apparaît et vous demande si vous voulez remplacer des fichiers en lecture seule, choisissez « Yes to All ».

Copyright 2002 Adobe Systems Incorporated. Tous droits réservés.

Adobe et InDesign sont des marques ou des marques déposées d'Adobe Systems Incorporated aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Microsoft, Windows et Windows NT sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. Tous les autres noms de marque appartiennent à leurs détenteurs respectifs.

Adobe® InDesign® 2.0-Hilfdateien

Nach der Installation des InDesign 2.0.2-Updates auf Windows®-Betriebssystemen zeigt InDesign unter Umständen einen Fehler wie den folgenden an, wenn Sie die InDesign-Hilfe aus dem Hilfemenü aufrufen:

Datei C:/Programme/Adobe/InDesign 2.0/Help/help.html/* nicht gefunden. Vergewissern Sie sich, dass der Pfad oder die Internetadresse korrekt ist.

In einigen Fällen wurden die InDesign-Hilfdateien bei der Installation des InDesign 2.0.2-Updates gelöscht. Das Problem sollte jedoch nur bei InDesign 2.0.2-Updates auftreten, die zwischen dem 4. und dem 5. Dezember 2002 zum Herunterladen zur Verfügung standen. Wenn Sie dieses Update installiert haben und der genannte Fehler auftritt, laden Sie die InDesign 2.0-Hilfdateien herunter und installieren Sie sie.

Systemanforderungen

Adobe InDesign 2.0.2 unter Microsoft® Windows 98 Second Edition, Windows Millennium Edition, Windows NT® 4.0 Workstation mit Service Pack 6, Windows 2000 mit Service Pack 2 oder Windows XP. Weitere Informationen finden Sie in den [Systemanforderungen](#) für InDesign 2.0.

Installationsanweisungen

1. Doppelklicken Sie nach dem Herunterladen einer .exe-Datei in Windows auf diese Datei.
2. Klicken Sie im Komprimierungsdialog auf die Schaltfläche zum Durchsuchen, und wählen Sie als Zielordner „Arbeitsplatz“.
3. Klicken Sie auf „OK“, und wählen Sie dann „Unzip“, um die Datei zu dekomprimieren.
4. Verschieben Sie den Hilfeordner vom Arbeitsplatz in den InDesign 2.0-Programmordner (z. B.: C:\Programme\Adobe\InDesign 2.0). Wenn Sie gefragt werden, ob ein bereits bestehender Ordner mit dem gleichen Namen ersetzt werden soll, bestätigen Sie dies. Wenn Sie gefragt werden, ob bestehende schreibgeschützte Dateien überschrieben werden sollen, bestätigen Sie dies für alle Dateien.

Copyright 2002 Adobe Systems Incorporated. Alle Rechte vorbehalten.

Adobe und InDesign sind Marken oder eingetragene Marken von Adobe Systems Incorporated in den USA und/oder anderen Ländern. Microsoft, Windows und Windows NT sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Alle anderen Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Hjælpefiler til Adobe® InDesign® 2.0

Når du har installeret InDesign 2.0.2-softwaren i Windows®, vises følgende fejl muligvis, når du vælger "InDesign Hjælp" i menuen Hjælp:

"Filen C:/Programmer/Adobe/InDesign/%202.0/Help/help.html/ blev ikke fundet". Kontroller, at stien eller internetadressen er korrekt".

I nogle tilfælde har opdateringen til InDesign 2.0.2 fjernet hjælpefilerne til InDesign under installationen. Dette problem optræder kun, når opdateringen til InDesign 2.0.2 installeres. Programmet har kunnet hentes på Adobes websted siden den 4. december 2002. Hvis problemet opstår, efter at du har installeret denne opdatering, skal du hente og installere hjælpefilerne til InDesign 2.0.

Systemkrav

Adobe InDesign 2.0.2, der kører i Microsoft® Windows 98 Second Edition, Windows Millennium Edition, Windows NT® 4.0 Workstation med Service Pack 6, Windows 2000 med Service Pack 2 eller Windows XP. Yderligere oplysninger finder du i de aktuelle [systemkrav](#) til InDesign 2.0.

Installationsinstruktioner

1. Download en ".EXE"-fil i Windows, og dobbeltklik på den.
2. I dialogboksen til den selvudpakkende fil skal du vælge "Gennemse..." og derefter markere "Skrivebord" som destinationsmappe.
3. Klik på "OK", og klik derefter på "Unzip".
4. Flyt mappen Help fra skrivebordet til installationsmappen til InDesign 2.0 (f.eks. C:\Programmer\Adobe\InDesign 2.0). Klik på "Ja", hvis du bliver spurgt, om du vil erstatte en eksisterende mappe med samme navn. Klik på "Ja til alle", hvis du bliver spurgt, om du vil erstatte eksisterende skrivebeskyttede filer.

Copyright 2002 Adobe Systems Incorporated. Alle rettigheder forbeholdes.

Adobe og InDesign er enten registrerede varemærker eller varemærker, der tilhører Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre lande. Microsoft, Windows og Windows NT er enten registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande. Alle andre varemærker tilhører deres respektive ejere.

Archivos de ayuda de Adobe® InDesign® 2.0

Después de instalar la actualización a InDesign 2.0.2 en sistemas operativos Windows®, es posible que el programa muestre el siguiente mensaje de error al seleccionar “Ayuda de InDesign” en el menú Ayuda:

“No se ha encontrado el archivo C:/Program%20Files/Adobe/InDesign/%202.0/Help/help.html/*. Asegúrese de que la ruta o dirección de Internet es correcta”.

En algunos casos, es posible que el programa de actualización a InDesign 2.0.2 haya eliminado los archivos de ayuda de InDesign durante la instalación. Este problema sólo se produce después de instalar la actualización a InDesign 2.0.2 que podía descargarse los días 4 y 5 de diciembre de 2002. Si se produce este error después de instalar la actualización, descargue e instale los archivos de ayuda de InDesign 2.0.

Requisitos del sistema

Adobe InDesign 2.0.2 instalado en un sistema operativo Microsoft® Windows 98 Second Edition, Windows Millennium Edition, Windows NT® 4.0 Workstation con Service Pack 6, Windows 2000 con Service Pack 2 o Windows XP. Si desea más información, consulte el documento [requisitos del sistema](#) de InDesign 2.0.

Instrucciones para la instalación

1. Después de descargar un archivo con extensión “exe” en Windows, haga doble clic en el archivo.
2. En el cuadro de diálogo del programa de extracción automática, haga clic en “Browse...” y, a continuación, seleccione el escritorio como carpeta de destino.
3. Haga clic en “OK” y, a continuación, en “Unzip”.
4. Mueva la carpeta de ayuda del escritorio a la carpeta del programa InDesign 2.0 (por ejemplo: C:\Archivos de programa\Adobe\InDesign 2.0). Si aparece un cuadro de diálogo en el que se le pregunta si desea reemplazar una carpeta existente con el mismo nombre, haga clic en “Sí”. Si se le pregunta si desea reemplazar los archivos existentes de sólo lectura, haga clic en “Sí a todo”.

Copyright 2002 Adobe Systems Incorporated. Reservados todos los derechos.

Adobe e InDesign son marcas registradas o marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y en otros países. Microsoft, Windows y Windows NT son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países. Las demás marcas comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Adobe® InDesign® 2.0 File dell’Aiuto

Dopo l’installazione dell’aggiornamento del software InDesign 2.0.2 su sistemi operativi Windows®, quando si seleziona ‘Aiuto di InDesign’ dal menu Aiuto, potrebbe essere visualizzato un messaggio di errore, che indica che è impossibile trovare il file C:/Programmi/Adobe/InDesign/%202.0/Help/help.html/*. Assicuratevi che il percorso o l’indirizzo Internet siano corretti.

In alcuni casi, durante l’aggiornamento di InDesign 2.0.2 vengono rimossi i file dell’Aiuto di InDesign nel corso dell’installazione. Questo problema dovrebbe verificarsi solo dopo aver installato l’aggiornamento di InDesign 2.0.2 disponibile per lo scaricamento a partire dal 4-5 Dicembre 2002. Se questo problema si presenta dopo l’installazione di questo aggiornamento, scaricate e installate i file dell’Aiuto di InDesign 2.0.

Requisiti di sistema

Adobe InDesign 2.0.2 installato su Microsoft® Windows 98 Second Edition, Windows Millennium Edition, Windows NT® 4.0 Workstation con Service Pack 6, Windows 2000 con Service Pack 2 o Windows XP. Per ulteriori informazioni, consultate gli attuali [requisiti di sistema](#) per InDesign 2.0.

Istruzioni di installazione

1. Dopo aver scaricato un file “.exe” in Windows, fare doppio clic sul file.
2. Nella finestra di dialogo di autoestrazione, selezionate “Browse...”, quindi selezionate “Desktop” come cartella di destinazione.
3. Selezionate “OK”, quindi “Unzip”.
4. Spostate la cartella Aiuto dal Desktop nella cartella del programma InDesign 2.0 (ad esempio: C:\Programmi\Adobe\InDesign 2.0). Se viene richiesto di sostituire una cartella esistente con lo stesso nome, scegliete “Yes”. Se viene richiesto di sostituire i file di sola lettura esistenti, scegliete “Yes to All”.

Copyright 2002 Adobe Systems Incorporated. Tutti i diritti riservati.

Adobe e InDesign sono marchi registrati o marchi di Adobe Systems Incorporated negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Microsoft, Windows e Windows NT sono marchi registrati o marchi di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Tutti gli altri marchi appartengono ai rispettivi proprietari.

Adobe® InDesign® 2.0 Help-bestanden

Na de installatie van de InDesign 2.0.2-update voor Windows®-besturingssystemen, kan InDesign de volgende fout weergeven als u in het Help-menu 'InDesign Help' selecteert:

"Kan bestand C:/Program%20Files/Adobe/InDesign/%202.0/Help/help.html/*niet vinden. Zorg dat het pad of het internetadres correct is".

In sommige gevallen verwijderd de InDesign 2.0.2-update tijdens de installatie de InDesign-Help-bestanden. Dit probleem mag alleen optreden bij de installatie van de InDesign 2.0.2-update die beschikbaar was voor download op 4—5 december, 2002. Als deze fout bij u optreedt na de installatie van deze update, download en installeer dan de InDesign 2.0-Help-bestanden.

Systeemvereisten

Adobe InDesign 2.0.2 draait onder Microsoft® Windows 98 Second Edition, Windows Millennium Edition, Windows NT® 4.0 Workstation met Service Pack 6, Windows 2000 met Service Pack 2, of Windows XP. Voor aanvullende informatie, zie de actuele [systeemvereisten](#) voor InDesign 2.0.

Installatie-instructies

1. Nadat u in Windows een ".exe"-bestand downloadt, dubbelklikt u erop.
2. In het dialoogvenster voor het zichzelf uitpakkende bestand selecteert u "Browse..." (Bladeren) en daarna "Desktop" (Bureaublad) als de bestemmingsmap.
3. Selecteer "OK" en daarna "Unzip" (Uitpakken).
4. Verplaats de Help-map van uw bureaublad naar de programmamap van InDesign 2.0 (bijvoorbeeld: C:\Program Files\Adobe\InDesign 2.0). Als u wordt gevraagd om een bestaande map met dezelfde naam te vervangen, selecteert u "Yes" (Ja). Als u wordt gevraagd om bestaande alleen-lezen bestanden te vervangen, selecteert u "Yes to All" (Ja op alles).

Copyright 2002 Adobe Systems Incorporated. Alle rechten voorbehouden.

Adobe en InDesign zijn geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van Adobe Systems Incorporated in de Verenigde Staten en/of andere landen. Microsoft, Windows en Windows NT zijn geregistreerde handelsmerken of handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen. Alle andere handelsmerken zijn het eigendom van hun respectieve eigenaars.

Adobe® InDesign® 2.0-hjelpfiler

Når du har installert InDesign 2.0.2-programoppdateringen under et Windows®-operativsystem, kan InDesign vise følgende feilmelding ved valg av 'InDesign Help...' fra Help-menyen:

"Finner ikke filen C:/Programfiler/Adobe/InDesign/%202.0/Help/help.html/*. Kontroller at banen eller Internett-adressen er riktig."

I enkelte tilfeller fjerner InDesign 2.0.2-oppdateringen InDesign Help-filene under installeringen. Dette problemet skal bare forekomme ved installering av InDesign 2.0.2-oppdateringen som var tilgjengelig for nedlasting fra 4. til 5. desember, 2002. Hvis du får denne feilen etter å ha installert denne oppdateringen, laster du ned og installerer InDesign 2.0 Help-filene.

Systemkrav

Adobe InDesign 2.0.2 som kjøres under Microsoft® Windows 98 Second Edition, Windows Millennium Edition, Windows NT® 4.0 Workstation med Service Pack 6, Windows 2000 med Service Pack 2 eller Windows XP. Hvis du trenger mer informasjon, kan du se gjeldende [systemkrav](#) for InDesign 2.0.

Installasjonsinstruksjoner

1. Etter å ha lastet ned en ".exe"-fil til Windows, dobbeltklikker du på ".exe"-filen.
2. I selvutpakkingsdialogen velger du "Browse..." og deretter "Desktop" som målmappe.
3. Velg "OK" og deretter "Unzip".
4. Flytt Help-mappen fra skrivebordet til InDesign 2.0-programmappen (for eksempel C:\Programfiler\Adobe\InDesign 2.0). Hvis du blir spurt om du vil erstatte en eksisterende mappe med samme navn, velger du "Yes". Hvis du blir spurt om du vil erstatte eksisterende skrivebeskyttede filer, velger du "Yes to All".

Copyright 2002 Adobe Systems Incorporated. Med enerett.

Adobe og InDesign er registrerte varemerker eller varemerker for Adobe Systems Incorporated i USA og/eller andre land. Microsoft, Windows og Windows NT er registrerte varemerker eller varemerker for Microsoft Corporation i USA og andre land. Alle andre varemerker tilhører deres respektive eiere.

Arquivos de Ajuda do Adobe® InDesign® 2.0

Após a instalação da atualização do software InDesign 2.0.2 nos sistemas operacionais Windows®, o InDesign poderá exibir o seguinte erro quando você selecionar 'Ajuda do InDesign...' no menu Ajuda:

"Cannot find file C:/Program%20Files/Adobe/InDesign/%202.0/Help/help.html/*. Make sure path or Internet address is correct". ("Não é possível localizar o arquivo C:/Arquivos%20de%20programas/Adobe/InDesign/%202.0/Ajuda/help.html/*. Verifique se o caminho ou o endereço na Internet está correto.").

Em alguns casos, a atualização do InDesign 2.0.2 remove os arquivos de Ajuda do InDesign durante a instalação. Esse problema só deve ocorrer após você instalar a atualização do InDesign 2.0.2 que estava disponível para download nos dias 4 e 5 de dezembro de 2002. Se esse problema ocorrer depois de você instalar esta atualização, faça o download dos arquivos de Ajuda do InDesign 2.0 e instale-os.

Requisitos de sistema

Adobe InDesign 2.0.2 em execução no Microsoft® Windows 98 Second Edition, Windows Millennium Edition, Windows NT® 4.0 Workstation com Service Pack 6, Windows 2000 com Service Pack 2 ou Windows XP. Para obter mais informações, consulte os [requisitos de sistema](#) atuais do InDesign 2.0.

Instruções de instalação

1. Após fazer o download de um arquivo ".exe" no Windows, clique duas vezes no arquivo ".exe".
2. Na caixa de diálogo do programa de extração automática, selecione "Browse..." (procurar) e, em seguida, selecione "Área de trabalho" como pasta de destino.
3. Selecione "OK" e, em seguida, "Unzip" (descompactar).
4. Mova a pasta Ajuda da pasta Área de trabalho para a pasta do programa InDesign 2.0 (por exemplo, C:\Arquivos de programa\Adobe\InDesign 2.0). Se você for solicitado a substituir uma pasta existente com o mesmo nome, escolha "Yes" (sim). Se você for solicitado a substituir arquivos somente de leitura existentes, escolha "Yes to All" (sim para todos).

Copyright 2002 Adobe Systems Incorporated. Todos os direitos reservados.

Adobe e InDesign são marcas registradas ou marcas comerciais da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos e/ou em outros países. Microsoft, Windows e Windows NT são marcas registradas ou marcas comerciais da Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou em outros países. Todas as outras marcas são de propriedade de seus respectivos detentores.

Adobe® InDesign® 2.0 -ohjetiedostot

Kun InDesign 2.0.2 -ohjelmistopäivitys on asennettu Windows®-käyttöjärjestelmään, InDesign saattaa näyttää seuraavan virhesanoman, kun valitset ohjevalikosta InDesign Help:

“Tiedostoa C:/Program%20Files/Adobe/InDesign/%202.0/Help/help.html/* ei löydy. Varmista, että polku ja Internet-osoite ovat oikeat.”

Joissakin tapauksissa InDesign 2.0.2 -päivitys poistaa InDesign-ohjetiedostot asennuksen aikana. Tämä ongelma ilmenee vain niissä InDesign 2.0.2 -päivitysversioneissa, jotka on ladattu 4. tai 5. joulukuuta 2002. Jos tämä virhe ilmenee päivityksen asentamisen jälkeen, lataa ja asenna InDesign 2.0 -ohjetiedostot.

Järjestelmävaatimukset

Adobe InDesign 2.0.2 ja Microsoft® Windows 98 Second Edition, Windows Millennium Edition, Windows NT® 4.0 Workstation (Service Pack 6), Windows 2000 (Service Pack 2) tai Windows XP. Lisätietoja on InDesign 2.0 -version järjestelmävaatimuksissa ([system requirements](#)).

Asennusohjeet

1. Kun olet ladannut .exe-tiedoston Windowsiin, kaksoisnapsauta tiedostoa.
2. Valitse itsestään avautuvasta valintaikkunasta Browse... ja valitse sitten kohdekansioksi Työpöytä.
3. Valitse OK ja sitten Unzip.
4. Siirrä työpöydän Help-kansio InDesign 2.0 -ohjelmakansioon (esimerkiksi C:\Ohjelmatiedostot\Adobe\InDesign 2.0). Jos näyttöön tulee kehote, jossa kysytään, haluatko korvata samannimisen kansion, valitse Kyllä. Jos näyttöön tulee kehote, jossa kysytään, haluatko korvata kaikki vain luku -tiedostot, valitse Kyllä kaikkiin.

Copyright 2002 Adobe Systems Incorporated. Kaikki oikeudet pidätetään.

Adobe ja InDesign ovat Adobe Systems Incorporatedin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Microsoft, Windows ja Windows NT ovat Microsoft Corporationin tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä Yhdysvalloissa ja/tai muissa maissa. Kaikki muut tavaramerkit ovat omistajiensa omaisuutta.

Hjälppfiler för Adobe® InDesign® 2.0

När du har installerat programuppdateringen för InDesign 2.0.2 på Windows-operativsystemet kan följande fel visas i InDesign när du väljer "Hjälp för InDesign" på Hjälpmenyn:

"Det går inte att hitta filen C:/Program%20Files/Adobe/InDesign/%202.0/Help/help.html/*.
Kontrollera att du har rätt sökväg eller Internet-adress".

I vissa fall kan programuppdateringen för InDesign 2.0.2 ta bort InDesign-hjälppfilerna under installationen. Det här problemet ska endast uppstå om du har installerat programuppdateringen för InDesign 2.0.2 som fanns att hämta den 4-5 december 2002. Om du har råkat ut för problemet efter att ha installerat den uppdateringen kan du hämta och installera InDesign 2.0-hjälppfilerna.

Systemkrav

Adobe InDesign 2.0.2 kan köras på Microsoft® Windows 98 Second Edition, Windows Millennium Edition, Windows NT® 4.0 Workstation med Service Pack 6, Windows 2000 med Service Pack 2 eller Windows XP. Mer information finns i de aktuella [systemkraven](#) för InDesign 2.0.

Installationsanvisningar

1. När du har hämtat en ".exe"-fil i Windows dubbelklickar du på ".exe"-filen.
2. Välj "Browse..." och välj sedan "Skrivbordet" som målmapp i self-extractor-dialogrutan.
3. Välj "OK" och välj sedan "Unzip".
4. Flytta Hjälp-mappen från Skrivbordet till programmappen för InDesign 2.0 (till exempel: C:\Program Files\Adobe\InDesign 2.0). Om du blir ombedd att ersätta en befintlig mapp med samma namn väljer du "Yes". Om du blir ombedd att ersätta befintliga skrivskyddade filer väljer du "Yes to All".

Copyright 2002 Adobe Systems Incorporated. Alla rättigheter förbehålles.

Adobe och InDesign är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Adobe Systems Incorporated i USA och/eller andra länder. Microsoft, Windows och Windows NT är antingen registrerade varumärken eller varumärken som tillhör Microsoft Corporation i USA och/eller i andra länder. Övriga varumärken tillhör respektive ägare.